

INSTRUCTION MANUAL

bizaride

OI
THE ONE



English

4

Deutsch

8

Español

12

Français

16

Italiano

20

OI
THE ONE

ENGLISH

THE ONE

Congratulations on purchasing one of the latest innovations in time design.

Your LED binary watch is made with the best materials available for watch manufacturing. The watches use a durable and high-quality mineral crystal glass and cases made of high-grade solid stainless steel.

All THE ONE watches are water resistant up to 3 ATM (30 meters / 100 feet) and come with genuine leather straps, stainless steel bracelets or rubber / silicon straps. Every single watch is individually tested for water resistance and durability and passes very strict quality control procedures.

For more details and news visit **theone-watches.com** and **facebook.com/O1watches**

REPLACING THE BATTERY

Your THE ONE is powered by a CR2032 battery.

Please replace the battery when the LED brightness decreases, do not wait until your watch stops functioning, as this may damage the movement. To avoid damage, we

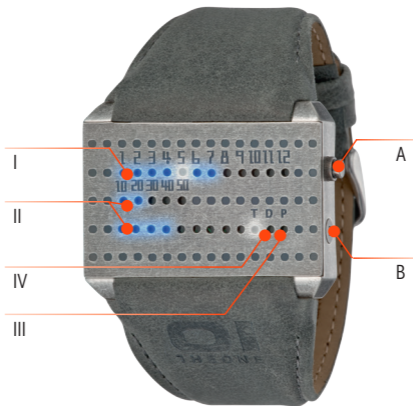
recommend you bring your THE ONE to the dealer you purchased it from. They will replace the battery and seal the case properly.

After replacing the battery please hold key B for 5 seconds to set the time.

CAUTIONS

- Avoid long-term exposure to extreme temperatures. Long exposure to direct sunlight can cause plastic coloring to fade.
- To clean the watch and band, use a dry soft cloth or a soft moist cloth and a mild neutral detergent. Never use volatile agents (such as benzene thinner, spray cleaners, etc.). Chemical reactions with such agents will destroy seals, case and strap finishing.
- Painted finishes such as silk screen painting or spray color can be discolored and worn by very strong pressure, long-term rubbing, scraping, friction and long exposure to sunlight.
- Store your watch in a dry cool place when you are not using it.

ENGLISH



DISPLAYING THE TIME AND DATE

Your IBIZA RIDE displays time and date by using LED lights to indicate hours and minutes.

- I. The first column of LED lights represents the hours. This watch displays the hour as "7".
- II The second and third columns of LED lights represent the minutes. The second column shows the 10s of minutes and the third columns the single minutes. This watch displays "24" minutes.
- III. If the time is PM then the light marked "PM" will be lit. On this watch the "PM light" is not lit, so the time is AM.

In this example the time reads 7:24 AM.

Reading the date works the same way as reading the time. To activate the date mode (IV) push the large button (A) twice. The first column (I) represents the months. The second (II) and third columns represent the days. **The date reads July 24th.**

SETTING THE TIME AND DATE

To change the date or time, activate the time or date mode, then use a ballpoint pen to push the button (B) located on the lower right part of the watch. Pushing it once will cause the hour column to flash. Pushing it twice will cause the minute column to flash. The column that is flashing can then be changed by pushing the large button (A).

DEUTSCH

THE ONE

Wir gratulieren Ihnen zum Kauf einer der größten Innovationen der Zeitmessung.

Ihre binäre LED Uhr ist aus den besten Materialien gefertigt, die für den Uhrenbau zur Verfügung stehen. Die Uhren sind mit einem hochwertigen und standfesten Mineralglas, sowie einem Gehäuse aus rostfreiem Edelstahl ausgestattet und sind 3 ATM (30 Meter) wasserdicht.

Das Material der Bänder ist Leder, Edelstahl, PU oder Silikon. Jede einzelne Uhr ist individuell auf Wasserdichtigkeit und Verlässlichkeit getestet und wird strengen Qualitätstests unterzogen.

Mehr Informationen und Neuigkeiten finden Sie auf **theone-watches.com** und **facebook.com/01watches**

BATTERIEWECHSEL

Ihre THE ONE wird von einer CR2032 Batterie betrieben.

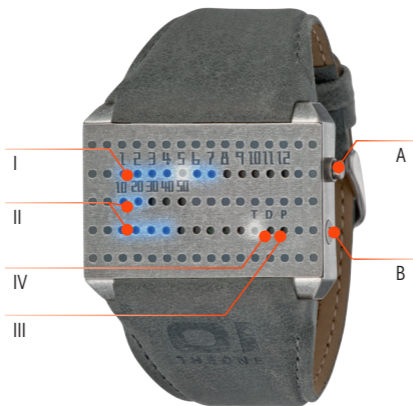
Bitte wechseln Sie die Batterie, sobald die LEDs schwächer leuchten. Warten Sie nicht, bis die Uhr nicht mehr funktioniert, dies könnte das Werk beschädigen.

Um Schäden zu vermeiden, empfehlen wir die Uhr zu Ihrem Händler oder Juwelier zu bringen. Dort wird die Batterie fachmännisch ausgetauscht und der Gehäusedeckel wieder sicher verschlossen.

VORSICHTSMASSNAHMEN

- Setzen Sie die Uhr nicht extremen Temperaturen aus. Direktes Sonnenlicht kann Verfärbungen von Plastik und Leder zur Folge haben. Vermeiden Sie starke Erschütterungen der Uhr.
- Zum Säubern der Uhr verwenden Sie bitte ein weiches Tuch (trocken oder leicht befeuchtet). Auch ein PH-neutrales Reinigungsmittel kann verwendet werden. Verwenden Sie kein Waschbenzin, Reinigungsspray, etc. da solche Mittel Dichtring, Gehäuse und Band beschädigen können.
- Lackierungen können sich durch starken Druck, wiederholtes Reiben oder durch Sonnenlicht verfärben und abnutzen.
- Bewahren Sie die Uhr an einem trockenen, kühlen Ort auf, wenn Sie sie nicht verwenden.

DEUTSCH



ANZEIGE

Ihre IBIZA RIDE zeigt mit Hilfe von LEDs die Zeit und das Datum an.

- I. Die erste Reihe der LED Lichter zeigt die Stunden. Diese Uhr zeigt „7“ Stunden.

- II. Die zweite und dritte Reihe der LED Lichter zeigt die Minuten. Die zweite Reihe steht für die Zehnerminuten, die dritte für die Einserminuten. Diese Uhr zeigt „24“ Minuten.
- III. Leuchtet das „PM“ Zeichen, repräsentieren die Stunden die Zeit von 12h Mittag bis Mitternacht. Auf dieser Uhr leuchtet das „PM“ Zeichen nicht, also repräsentieren die Stunden die Zeit von Mitternacht bis 12h Mittag.

In diesem Beispiel zeigt die Zeit 7:24h Vormittag.

Das Datum wird wie die Uhrzeit gelesen. Um das Datum anzuzeigen (IV), drücken Sie bitte den Knopf (A) zwei Mal. Die erste Reihe (I) zeigt den Monat, die zweite und dritte (II) den Tag. **Das Datum ist der 24. Juli.**

EINSTELLUNGEN

Um die Uhrzeit oder das Datum einzustellen, aktivieren Sie bitte die Zeit oder Datumsanzeige. Drücken Sie mit einem Kugelschreiber o.ä. auf den Knopf (B) auf der unteren rechten Seite.

Einmal drücken: die Stundenreihe blinkt.

Zweimal drücken: die Minutenreihe blinkt.

Die Reihe die blinkt, kann dann gestellt werden, indem Sie den oberen Knopf (A) mehrmals drücken, bis der erwünschte Wert erreicht ist.

ESPAÑOL

THE ONE

Enhorabuena. Ha adquirido usted una de las últimas innovaciones en diseño del tiempo.

Su reloj binario de LEDs (Diodo Emisor de Luz) ha estado fabricado con los mejores materiales disponibles en fabricación de relojes. La superficie de los relojes es de cristal mineral. Las cajas del reloj están hechas de puro acero inoxidable y su resistencia al agua es de hasta 3 ATM (30 metros); el reloj viene con una correa de piel o con una pulsera de acero inoxidable (algunos modelos llevarán correa de silicona).

De cada reloj se ha comprobado individualmente su impermeabilidad y su durabilidad y ha pasado los controles de calidad más estrictos hasta el momento de su venta. En el caso poco probable de que su reloj fallara en alguno de los casos descritos anteriormente, por favor consulte la garantía.

Para más detalles y información sobre los últimos productos pueden consultar nuestras páginas **theone-watches.com** y **facebook.com/01watches**

CAMBIO DE BATERIA

El reloj funciona con una batería. Cuando el movimiento

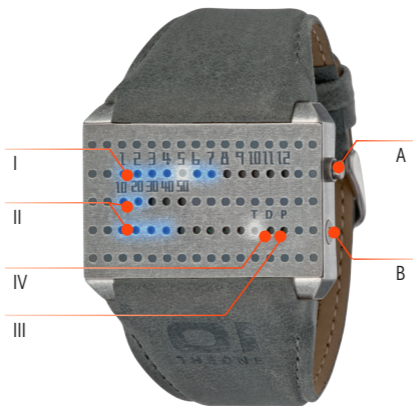
empiece a ser más lento, reemplazar la batería. No esperar a que el reloj deje de funcionar. Es previsible cambiar la batería si está baja en voltaje para prevenir daños al reloj. Recomendamos que lo envíe a nuestro centro de servicio para que se la cambien y la caja quede correctamente cerrada.

La batería usada es CR2032. Después de cambiar la batería, apretar la tecla B durante 5 segundos para poner la hora.

PRECAUCIONES

- Este reloj es resistente al agua. Evite exponerlo directamente a la luz del sol durante un largo tiempo. Evite un uso brusco o que caiga al suelo.
- Para limpiar el reloj y la correa use un trapo seco y suave humedecido con agua y detergente neutro. No use nunca productos volátiles (como disolvente, spray de limpieza, etc.). Las reacciones químicas provocadas podrían dañar las juntas, la caja y la correa.
- La pintura de los acabados se podría destenir y desgastar a causa de una fuerte presión, de frotar mucho tiempo, de rascadas, de fricciones y de una larga exposición al sol.
- Guarde su reloj en un sitio fresco cuando no lo use.

ESPAÑOL



LEER LA HORA

Leer la hora y la fecha es divertido y fácil. El IBIZA RIDE te dice la hora y el día mediante LEDs luminosos que te indican las horas y los minutos. Para ver la hora solo tienes que pulsar el botón largo de la derecha.

- I. La primera columna de los LEDs luminosos representa la hora. Aquí el reloj nos indica que son las "7".
- II. La segunda y tercera columna de LEDs luminosos representan los minutos. La segunda columna son las decenas de minutos y la tercera columna es la unidad de minuto. Aquí el reloj nos indica "24" minutos.
- III. Si la hora es PM la luz que marca "PM" se iluminará. En el reloj el LED de "PM" está apagado por lo tanto son las "7 AM".

En este ejemplo la hora es: 7:24 AM.

Para leer la fecha (IV) es exactamente de la misma manera que para la hora, pero en lugar de apretar una sola vez, apretaremos 2 veces el botón largo (A). La primera columna (I) representa el mes. La segunda y tercera columna (II) representa el día. **En el reloj la fecha es 24 de Julio.**

REGULACIÓN DE LA HORA

Para cambiar la fecha o la hora activaremos el modo hora o fecha y después con una punta apretaremos el botón hundido (B) que hay justo debajo del botón largo de la derecha del reloj. Apretando una vez la columna de las horas parpadeará. Apretando una segunda vez parpadearán los minutos. La columna que parpadea puede ser cambiada apretando el botón largo (A).

FRANÇAIS

THE ONE

Félicitations! Vous avez acheté un nouveau horloge binaire LED THE ONE.

Plus d'information sur **theone-watches.com** et **facebook.com/01watches**

REPLACEMENT DE LA PILE

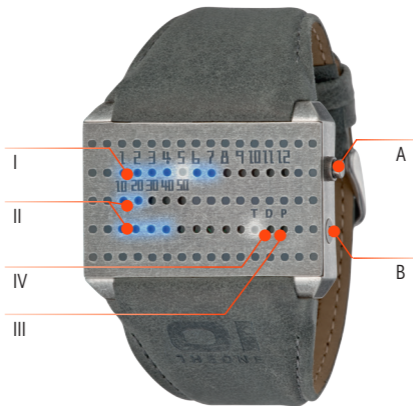
Cette montre fonctionne avec une pile référence CR2032.

La pile est à remplacer lorsque la montre retarde, n'attendez pas que celle-ci s'arrête de fonctionner. Faites remplacer votre pile chez un professionnel.

ATTENTION

- Cette montre est 'water resistant'. Cela signifie qu'elle ne supporte que les immersions accidentelles. Ne faites pas fonctionner les poussoirs lorsque la montre est sous immersion accidentelle ou lorsque celle-ci a été mouillée.
- Les longues expositions au soleil ou dans des températures extrêmes entraînent une décoloration du plastique du cadran. Ne pas faire subir de chocs violents à la montre.
- Nettoyer la montre avec un chiffon sec sans détergent.

FRANÇAIS



AFFICHAGE DE L'HEURE

L'écran de la montre IBIZA RIDE affiche l'heure et la date en utilisant des diodes lumineuses qui indiquent les heures et les minutes.

- I. La première colonne de diodes représente les heures. L'écran de l'exemple affiche "7" heures.
- II. La seconde et troisième colonnes de diodes représentent les minutes. La seconde colonne représente les dizaines de minutes et la troisième colonne les minutes seules. Sur l'exemple L'écran affiche "24" minutes.
- III. S'il s'agit de l'après-midi la marquage "PM" apparait si rien n'est lisible c'est que nous sommes le matin.

Dans l'exemple ci-joint il est 7h 24 du matin.

Pour lire la date (IV) il faut faire exactement la même chose que pour lire l'heure. Activer le mode date en appuyant deux fois sur le bouton poussoir (A). La première colonne (I) représente les mois. La seconde et la troisième colonne (II) représentent le jour. **Dans l'exemple ci-joint on est le 24 juillet.**

RÉGLAGE DE L'HEURE

Pour changer la date et l'heure il suffit d'activer le mode date ou heure en utilisant la pointe d'un stylo pour appuyer sur le bouton (B) localisé juste sous le bouton (A) poussoir à droite de la montre. Appuyer une fois et la colonne des heures clignotera. Appuyer une deuxième fois et la colonne des minutes clignotera. Le réglage s'effectue sur la colonne qui clignote.

ITALIANO

THE ONE

Congratulazioni per aver acquistato una delle più recenti innovazioni di orologeria.

Il vostro orologio binario a LED THE ONE è costruito con i migliori materiali disponibili nel campo dell'orologeria. Usando materiali come acciaio inox e quarzo l'orologio è impermeabile fino a 3 atmosfere (30 metri circa).

Il cinturino è in vera pelle, acciaio inox o silicone. Ogni singolo orologio è testato per l'impermeabilità e funzione tramite severi controlli di qualità.

Per maggiori dettagli e novità visiti **theone-watches.com** e **facebook.com/O1watches**

SOSTITUZIONE BATTERIA

Una pila fornisce l'energia necessaria al funzionamento del vostro orologio. Sostituirla quando la luminosità delle LED inizia a diminuire. Non attendere fino a che il Vostro orologio cessi di funzionare, una batteria scarica lasciata

all'interno dell'orologio per lungo tempo potrebbe danneggiare l'apparecchio. Per evitare la possibilità di danneggiare il Vostro orologio, si raccomanda di far sostituire la batteria presso il rivenditore.

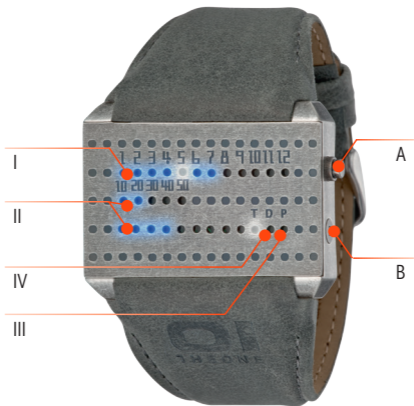
Batteria usata: CR2032.

Dopo la sostituzione della batteria, premere per 5 secondi il pulsante B.

PRECAUZIONI

- Evitare l'esposizione a temperature estreme. Evitare colpi o far cadere l'apparecchio.
- Per la pulizia dell'orologio e del cinturino, usare un panno morbido e asciutto o addizionato con acqua e detergente neutro. Non usare mai detergenti contenenti solventi, l'uso di tali prodotti potrebbe danneggiare il cristallo, la cassa o il cinturino.
- Riporre l'orologio in posto luogo fresco e asciutto quando non usato per lungo tempo.

ITALIANO



INDICARE L'ORA

L'IBIZA RIDE mostra l'orario e la data per mezzo di LED luminosi che indicano i minuti e le ore.

- I. La prima riga di LED luminosi indica le ore. In questo caso IBIZA RIDE indica le "7".
- II. La seconda e la terza colonna di LED luminosi indicano i minuti. La seconda colonna indica le decine di minuti, la terza colonna indica i singoli minuti.
- III. Se l'orario è relative al pomeriggio il LED "PM" sarà acceso. In questo caso il LED è spento, quindi indica l'orario del mattino.

Nell'esempio sopra l'orario rappresentato sono le 07:24 di mattina.

La lettura della data è altrettanto facile. Per leggere la data (IV) premere due volte il pulsante A. La prima colonna (I) rappresenta i mesi, la seconda le decine (II) di giorni, e la terza (II) i giorni singoli. **Nell'esempio la data è il 24 luglio.**

IMPOSTARE L'ORA

Per regolare l'orario premere il pulsante B fino a quando la colonna delle ore lampeggia. Premendo il pulsante A si possono regolare le ore. Premere nuovamente il pulsante B, la colonna dei minuti lampeggia. Premere il pulsante A e regolare i minuti.

01
T H E O N E



theone-watches.com
facebook.com/01watches

